

Get help in your language

Language Assistance Services

Curious to know what all this says?

We would be too. Here's the English version:

IMPORTANT: Can you read this letter? If not, we can have somebody help you read it.

You may also be able to get this letter written in your language. For free help, please call right away at 1-888-254-2721. (TTY/TDD:711)

Separate from our language assistance program, we make documents available in alternative formats for members with visual impairments. If you need a copy of this document in an alternate format, please call the customer service telephone number on the back of your ID card.

Spanish

IMPORTANTE: ¿Puede leer esta carta? Si no, podemos pedirle a alguien que le ayude a leerla. También es posible que pueda solicitar que le enviemos esta carta escrita en su idioma. Para obtener ayuda gratuita, llame de inmediato al 1-888-254-2721 (TTY/TDD: 711).

Arabic

هام: هل تستطيع قراءة هذه الرسالة؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، يمكننا أن نطلب من شخص ما مساعدتك في قراءتها. قد تتمكن أيضًا من الحصول على هذه الرسالة مكتوبة بلغتك. للحصول على مساعدة مجانية، يرجى الاتصال على الفور على الرقم 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

Armenian

Ուժեղ և անհարմար է լինել այս նամակը: Եթե ոչ, մենք կարող ենք առաջարկել որևէ մեկի օգնությունը՝ ձեզ համար այն կարդալու համար: Դուք կարող եք նաև այս նամակը ստանալ ձեր լեզվով: Անվճար օգնության համար խնդրում ենք անմիջապես զանգահարել՝ 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

Chinese

重要：您能看此信嗎？如果不能，我們可以請人幫您看。您還可以獲得以您的語言寫的此信件。如需免費幫助，請立即致電 1-888-254-2721. (TTY/TDD:711)

Farsi

ما، توانیدمی اگر بخوانید؟ را نامه این توانید می آيا: مهم. کند کمک شما به آن خواندن در خواهیم شخصی از توانیم می زبان به و کتبی صورت به را نامه این بتوانید است ممکن همچنین با فوراً لطفاً، رایگان کمک دریافت برای. کنید دریافت خودتان تماس (TTY/TDD: 711) 1-888-254-2721 شماره بگیريد.

Hindi

महत्वपूर्ण: क्या आप यह पत्र पढ़ सकते हैं? यदि नहीं, तो हम इसे पढ़ने में किसी की मदद ले सकते हैं। यह पत्र आप अपनी भाषा में भी लिखवा सकते हैं। निःशुल्क सहायता के लिए, कृपया तुरंत 1-888-254-2721 पर कॉल करें। (टीटीवाई/टीडीडी:711)

Hmong

TSEEM CEEB: Koj puas nyeem tau daim ntawv no? Yog tias tsis tau, peb muaj qee tus neeg pab nyeem nws rau koj. Koj los kuj yuav tau txais ib daim ntawv sau ua kom yam lus. Rau kev pab dawb, thov hu tam sim ntawm 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

Japanese

重要：この文書を読むことができますか？読むことができない場合、支援することが可能です。また、日本語で訳されたこの文書を書面で受け取ることができます。無料の支援をご希望の場合、1-888-254-2721 (TTY/TDD:711) にご連絡ください。

Khmner

សំខាន់៖ តើអ្នកអាចអានសំបុត្រនេះបានទេ? បើអត់ទេ យើងអាចមានអ្នកជួយអាន។ អ្នកក៏អាចទទួលបានសំបុត្រនេះសរសេរជាភាសា របស់អ្នកផងដែរ។ សម្រាប់ជំនួយដោយ ឥតគិតថ្លៃ សូមទូរស័ព្ទមកភ្លាមៗតាមរយៈលេខ 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

Korean

중요: 이 편지를 읽으실 수 있으신가요?
 그렇지 않으신 경우, 이를 읽으실 수 있도록
 도움을 제공해 드릴 수 있습니다. 귀하의
 모국어로 된 편지를 우편으로 받아보실 수도
 있습니다. 무상으로 제공되는 도움이
 필요하신 경우, 1-888-254-2721번으로 바로
 연락해 주십시오. (TTY/TDD: 711)

Punjabi

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਚਿੱਠੀ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ? ਜੇਕਰ ਨਹੀਂ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ
 ਇਸਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਤੁਸੀਂ
 ਇਸ ਚਿੱਠੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲਿਖ ਸਕਦੇ ਹੋ।
 ਮੁਫਤ ਮਦਦ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਤੁਰੰਤ ਇਸ 'ਤੇ ਕਾਲ
 ਕਰੋ 1-888-254-2721। (TTY/TDD: 711)

Russian

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: Можете ли
 вы прочитать данное письмо? Если нет,
 наш специалист поможет вам в этом.
 Вы также можете получить данное
 письмо на вашем языке. Для получения
 бесплатной помощи звоните по номеру
 1-888-254-2721. (TTY/TDD: 711)

Tagalog

MAHALAGA: Mababasa mo ba ang
 sulat na ito? Kung hindi, mayroon kaming
 makakatulong sa iyo na basahin ito.
 Maaari mo ring makuha ang sulat na ito
 nang nakasulat sa iyong wika. Para sa
 libreng tulong, mangyaring tumawag
 kaagad sa 1-888-254-2721.
 (TTY/TDD: 711)

Thai

สำคัญ: คุณสามารถอ่านจดหมายนี้ได้หรือไม่
 หากคุณอ่านจดหมายนี้ไม่ได้ เราสามารถขอให้
 ใครสักคนช่วยคุณอ่านได้ คุณสามารถร้องขอ
 จดหมายนี้ที่เขียนในภาษาของคุณได้เช่นกัน
 หากต้องการความช่วยเหลือแบบไม่มีค่าใช้จ่าย
 โปรดโทรหาเราได้ทันทีที่ 1-888-254-2721.
 (TTY/TDD: 711)

Vietnamese

QUAN TRỌNG: Quý vị có đọc được lá thư
 này không? Nếu không, chúng tôi có thể
 nhờ ai đó giúp quý vị đọc. Quý vị cũng có
 thể yêu cầu thư này viết bằng ngôn ngữ
 của quý vị. Để được trợ giúp miễn phí,
 hãy gọi ngay đến số 1-888-254-2721.
 (TTY/TDD: 711)

It's important we treat you fairly

We follow state and federal civil rights laws in our health programs and activities. Members can get reasonable modifications as well as free auxiliary aids and services if you have a disability. We don't discriminate on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age or disability. For people whose primary language isn't English (or have limited proficiency), we offer free language assistance services, in a timely manner, like interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711) or visit our website. If you think we failed in any areas or to learn more about grievance procedures, you can mail a complaint to: Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Richmond, VA 23279, or if you think you were discriminated against based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can mail a complaint directly to the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201. You can also call 1-800- 368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or visit <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>

Get help in your language

Language Assistance Services

Curious to know what all this says? We would be too. Here's the English version: No Cost Language Services. You can get an interpreter. You can get documents read to you and some sent to you in your language. For help, call us at the number listed on your ID card or 1-888-254-2721. For more help call the CA Dept. of Insurance at 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Separate from our language assistance program, we make documents available in alternative formats for members with visual impairments. If you need a copy of this document in an alternate format, please call the customer service telephone number on the back of your ID card

Spanish

Servicios lingüísticos sin costo. Puede solicitar los servicios de un intérprete. También puede solicitar que le leamos y le enviemos algunos documentos en su idioma. Llame al número que figura en su tarjeta de identificación o al 1-888-254-2721. Si necesita más ayuda, llame al Departamento de Seguros de California al 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711).

Arabic

خدمات لغوية مجانية. يمكنك الحصول على مترجم فوري. يمكنك الحصول على مستندات تُقرأ لك وإرسال بعضها إليك بلغتك. للحصول على المساعدة، اتصل بنا على الرقم المدرج على بطاقة الهوية الخاصة بك أو 1-800-254-2721. لمزيد من المساعدة اتصل بقسم التأمين في CA على الرقم 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Armenian

Առանց արժեքի լեզվական ծառայություններ: Դուք կարող եք բանավոր թարգմանիչ ստանալ: Դուք կարող եք ստանալ փաստաթղթեր, որոնք կարդում են ձեզ համար, իսկ որոշները՝ ուղարկվում են ձեր լեզվով: Օգնության համար զանգահարեք մեզ ձեր ID քարտում նշված համարով կամ 1-888-254-2721 հեռախոսահամարով: Լրացուցիչ օգնության համար զանգահարեք CA Ապահովագրության բաժանմունք՝ 1-800-927-4357 (TTY/TDD՝ 711)

Chinese

免費語言服務。您可獲得口譯員服務。可以把文件唸給您聽，有些文件有您的語言的版本，也可以把這些文件寄給您。欲取得協助，請致電您的ID卡所列的電話號碼，或致電1-888-254-2721與我們聯絡。欲取得其他協助，請致電1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) 與CA保險部聯絡

Farsi

خدمات زبان بدون هزینه. شما می‌توانید مترجم شفاهی درخواست کنید. می‌توانید بخواهید اسناد برای شما به زبان شما خوانده شود و برخی اسناد به زبان شما برایتان ارسال شود. برای راهنمایی، با ما با شماره مندرج در کارت عضویت خود یا شماره 1-888-254-2721 تماس بگیرید. برای راهنمایی بیشتر با بخش بیمه CA به شماره 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711) تماس بگیرید.

Hindi

निःशुल्क भाषा सेवाएँ। आप एक दुभाषिया प्राप्त कर सकते हैं। आप दस्तावेज़ अपनी भाषा में पढ़वा सकते हैं और कुछ को अपनी भाषा में खुद तक भिजवा सकते हैं। सहायता के लिए, अपने आईडी कार्ड पर दिए गए नंबर पर या 1-888-254-2721 पर हमें कॉल करें। अधिक सहायता के लिए सीए बीमा विभाग को 1-800-927-4357 पर कॉल करें (TTY/TDD: 711)

Hmong

Tsis Sau Nqi Rau Kev Pab Cuam Txog Lus. Koj tuaj yeem tau txais tus kws txhais lus. Koj tuaj yeem tau txais cov ntaub ntawv kom muab nyeem rau koj mloog thiab kom muab xa rau koj ua yam lus koj hais. Rau kev pab, hu peb tus npawb xov tooj muaj nyob ntawm koj daim npav ID los sis 1-888-254-2721. Rau kev pab ntxiv hu lub CA Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Kev Tuav Pov Hwm ntawm 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Japanese

無料の言語サービス。通訳を頼むこともできます。文書を使用言語で読み上げたり、送信したりすることもできます。サポートが必要な場合、IDカードに記載されている電話番号または1-888-254-2721までお電話ください。さらに詳しい情報については、カリフォルニア州保険局までお問い合わせください。電話番号：1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Khmner

មិនគិតថ្លៃសេវាការសាទេ។ អ្នកអាចទទួលបានអ្នកបកប្រែ។ អ្នកអាចទទួលបានឯកសារអានឱ្យអ្នកស្តាប់ និងឯកសារខ្លះផ្ញើឱ្យអ្នកជាភាសារបស់អ្នក។ សម្រាប់ជំនួយ សូមទូរសព្ទមកយើងតាមលេខដែលមាននៅក្នុងកាត ID របស់អ្នក ឬ 1-888-254-2721។ សម្រាប់ជំនួយបន្ថែម សូមទូរសព្ទទៅផ្នែកធានារ៉ាប់រង CA តាមរយៈលេខ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Korean

무상 언어 서비스. 통역사를 연결시켜 드립니다. 문서를 귀하에게 읽어드릴 수 있고 어떤 서류는 귀하의 언어로 작성하여 맥으로 보내드릴 수 있습니다. 도움이 필요하시면, 귀하의 ID 카드에 나와 있는 번호 또는 1-888-254-2721번으로 전화해 주시기 바랍니다. 더 많은 도움이 필요하시면 CA 보험부에 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)로 전화해 주십시오.

Punjabi

ਬਿਨਾ ਕੋਈ ਲਾਗਤ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਸੀਂ ਦੁਆਰਾ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੁਸੀਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ ਕੁਝ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੇਜੇ ਗਏ ਹਨ। ਮਦਦ ਲਈ, ਸਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਈਡੀ ਕਾਰਡ 'ਤੇ ਸੂਚੀਬੱਧ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਜਾਂ 1-888-254-2721. ਹੋਰ ਮਦਦ ਲਈ CA ਬੀਮਾ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਇੱਥੇ ਕਾਲ ਕਰੋ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Russian

Доступны бесплатные услуги перевода. Вы можете воспользоваться услугами переводчика. Вам могут зачитать документы вслух, а некоторые из них могут быть отправлены вам на вашем языке. Если вам нужна помощь, позвоните нам по номеру, указанному на вашей идентификационной карте участника плана, или по номеру 1-888-254-2721. Для получения дополнительной помощи позвоните в Департамент страхования штата California по номеру 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Tagalog

Walang Gastos na mga Serbisyo sa Wika. Maaari kang kumuha ng interpreter. Maaari mong ipabasa ang mga dokumento sa iyo at ipadala sa iyo ang ilan sa nang nasa wika mo. Para sa tulong, tawagan kami sa numerong nakalista sa iyong ID card o 1-888-254-2721. Para sa higit pang tulong tumawag sa CA Dept. of Insurance sa 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Thai

บริการด้านภาษาแบบไม่เสียค่าใช้จ่าย คุณสามารถรับล่ามเพื่อช่วยเหลือได้ คุณสามารถรับเอกสารแบบมีผู้อ่านให้ฟังและส่งให้คุณในภาษาของคุณได้ หากต้องการความช่วยเหลือ โปรดโทรติดต่อเราตามหมายเลขที่ระบุบนบัตรประจำตัวของคุณหรือ 1-888-254-2721 หากต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม โปรดโทรติดต่อกรมการประกันภัยแห่งแคลิฟอร์เนียได้ที่ 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

Vietnamese

Dịch vụ Ngôn ngữ Miễn Phí. Quý vị có thể được bố trí thông dịch viên. Quý vị có thể yêu cầu họ đọc tài liệu hoặc gửi cho quý vị một số tài liệu bằng ngôn ngữ của quý vị. Để được trợ giúp, hãy gọi cho chúng tôi theo số điện thoại được ghi trên thẻ ID của quý vị hoặc 1-888-254-2721. Để được trợ giúp thêm, hãy gọi cho Sở Bảo hiểm CA theo số 1-800-927-4357 (TTY/TDD: 711)

It's important we treat you fairly

We follow state and federal civil rights laws in our health programs and activities. Members can get reasonable modifications as well as free auxiliary aids and services if you have a disability. We don't discriminate on the basis of race, color, national origin, ancestry, religion, sex, marital status, gender, gender identity, sexual orientation, age or disability. For people whose primary language isn't English (or have limited proficiency), we offer free language assistance services, in a timely manner, like interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711) or visit our website. If you think we failed in any areas or to learn more about grievance procedures, you can mail a complaint to: Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Richmond, VA 23279, or if you think you were discriminated against based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can mail a complaint directly to the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201. You can also call 1-800- 368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or visit <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>